

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

| №       |         | Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.         | Состояніе отца, имена отца и матери.                               | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскій.                        | Еврейскій. |                      |  |  |
|         | 28      | Раввинъ                         | 4<br>11.                             | 19         | въ<br>Вилн<br>городѣ | Отецъ<br>Гершъ<br>Метель<br>изъ<br>Сатанова<br>Мать<br>Хав         | Мальчикъ<br>Гершъ                        |
|         | 22      | Маше                            | 20                                   | 28         | Маше                 | Отецъ<br>Шлома Коэнъ<br>Боксеръ<br>изъ<br>Клевани<br>Мать<br>Гемта | Дѣвочка<br>Ципоира                       |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מנין ימים | מנין ימים | חודש, יום הולדת, ויום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |           | איה נולד דרך משל באר ווילנא | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם ועקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חייט, מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|------|-----------|-----------|--|-----------|-----------------------------|---|---|
|      |           |           | מנין ימים  | מנין ימים |                             |   |   |
|      |           |           | קלף  | מזרח      |                             | איהו  |   |
|      |           |           |  |           | באוליאן                     | הירש  |   |
|      |           |           |  |           | באוליאן                     | טוולט   | א   |
| 28   |           | 4/11      | 19   |           |                             | אסווליאן  | הירש  |
|      |           |           |  |           |                             | הירש  |   |
|      |           |           |  |           |                             | חיי   |   |
|      |           |           |  |           |                             | איהו  |   |
|      |           |           |  |           |                             | אליה - נתן  |   |
|      |           |           |  |           |                             | באוקסר  | א   |
|      |           |           |  |           |                             | אקאלוין   | לוי   |
| 22   |           |           | 20   | 28        |                             | הירש  |   |
|      |           |           |  |           |                             | באוקסר  |   |

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

| №       |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |

1899 года Сентября 1<sup>го</sup> дня, Нижнеподписавшіеся Книгу сію свидѣтельствовали и веденіи оной указалось во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей, въ не текшемъ мѣсяцѣ было родившихся Мужскаго пола Два а Женскаго Два а всего пола всего Четыре № 4.

Раввинъ Д. Занденбергъ  
Членъ Духовнаго Правленія удостовѣрилъ

חלק ראשון מן נולדים

|       |                             |   |                               |  |   |
|-------|-----------------------------|---|-------------------------------|--|---|
| מספר. | סי. הנה המוהל הפורע והמוצץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח | איה נולד דרך משל באיר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיט, טרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|       |                             | למנן יהודים.  | למנן יונים.                   |  |   |

בשנת תת"למנן היונים

אנחנו החו בקרנו וזו הספר הפלה ועליונו לזמן קצת  
 טעונו כלל, ואורח הלכה היו נולדים בשנים שלש ועשר  
 לשנת תת"למנן היו בשנים ועשר וזו אלה A 4.

הנה יולדים

אנחנו החו בקרנו וזו הספר הפלה ועליונו לזמן קצת  
 טעונו כלל, ואורח הלכה היו נולדים בשנים שלש ועשר  
 לשנת תת"למנן היו בשנים ועשר וזו אלה A 4.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №      |        | Ето совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.     | Состояніе отца, имена отца и матери.                                   | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|--------|--------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|------------------|--|--|
| Женск. | Мужск. |                                 | Христiанскій.                        | Еврейскій. |                  |  |  |
|        | 29     | Раввина                         | 30 сѣнѣб.<br>7                       | 15         | въ<br>Вышгородкѣ | Отецъ<br>Моисе-Лейбъ<br>Гиттель<br>изъ<br>Вышгородка<br>Мать<br>Двойся | Мальчикъ<br>Гершонъ                      |
|        | 23     | тоже                            | 8                                    | 16         | тоже             | Отецъ<br>Мехель<br>Гиттель<br>изъ<br>Вышгородка<br>Мать<br>Лася        | Дочка<br>Крейницъ                        |

חלק ראשון מן נולדים

407

| מספר. | מי היה המוהל הפורע והמוציץ. | הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה |             | איה נולד דרך משל באיד ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, סרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|-----------------------------|--|-------------|-------------------------------|---|---|
|       |                             | למנן יהודים.   | למנן יונים. |                               |   |   |
| 29    | המ"ח                        | 30<br>7  | 15          | הוילנא                        | הוילנא<br>הוילנא<br>הוילנא<br>הוילנא  | הוילנא  |
| 23    | המ"ח                        | 8  | 16          | המ"ח                          | הוילנא<br>הוילנא<br>הוילנא  | המ"ח  |







А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №  |         | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|--|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| Женска.  | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |
| <p>1899 года Нисана, 1<sup>го</sup> дня Миснегодмисав-<br/>                 шисез Книгу сію свидѣтельствовали и веденіе<br/>                 оной оказалось во всемъ правильнымъ и въ ней<br/>                 нѣтъ никакихъ несправностей, въ истре-<br/>                 шеніи мѣн было родившихся мужскаго пола<br/>                 два а женскаго - два а обоего пола всего че-<br/>                 тыре А 4</p> |         |                                 |                                      |            |              |                                      |  |

Равина Д. Родманъ  
 членъ Духовнаго правленія, значитъ

חלק ראשון סג נולדים

|       |                             |  |             |                               |   |   |
|-------|-----------------------------|--|-------------|-------------------------------|---|---|
| מספר. | סי היה המוהל הפורע והמוציץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל: נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |             | איה נולד דרך משל באיר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|       |                             | למנן יהודים.   | למנן יונים. |                               |   |   |

השנה חס"ה במונח אורח נחמד אהבתי

באחדות החי בקרנו זית הספר המה ונחמנו לונת הז לוי טלית  
 כל, וזרח הפנים היו נאמרים בפסוק שלל וטעמו לנגד ארבעה  
 היה בפסוק וטעמו זרח אהבה - A4.

מה זרח אהבה

Adapans Memens      אהבה זרח      מה זרח אהבה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

| №       |         | Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.     | Состояніе отца, имена отца и матери.                                  | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|------------------|---|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскій.                        | Еврейскій. |                  |   |  |
|         | 31      | Раввинъ                         | 25 септ<br>1                         | 11         | Вильно<br>родитъ | Отецъ<br>Мейлаасъ<br>Щунакъ<br>изъ<br>Бердичева<br>Мать<br>Удла       | Мальчикъ<br>Сруль-Аврунъ                 |
|         | 25      | Моше                            | 1                                    | 11         | Моше             | Отецъ<br>Сруль Кива<br>Шварцманъ<br>изъ<br>Данидовка<br>Мать<br>Мишка | Дѣвочка<br>Лана-Фейга                    |

חלק ראשון מן נולדים

410

|       |                          |   |              |                               |   |   |
|-------|--------------------------|---|--------------|-------------------------------|---|---|
| מספר. | מי היה המהל הפרע והמוצץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניטל לכ"ח |              | איה נולד דרך משל באיר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|       |                          | למנין יהודים.   | למנין יונים. |                               |   |   |

|    |    |               |    |                  |   |                     |
|----|----|---------------|----|------------------|---|---------------------|
| 31 | רמ | החודש 25<br>1 | 11 | הוילנא<br>הוויבא | זקיון<br>Phibe<br>טלויבויק<br>איוויבאטש<br>הוויבא | א<br>ולאיוו - אוקרה |
|----|----|---------------|----|------------------|---|---------------------|

|    |     |   |    |     |   |                    |
|----|-----|---|----|-----|---|--------------------|
| 25 | ה"ל | 1 | 11 | ה"ל | אדויה<br>ולאיוו - אקטיוו<br>טלויבויק<br>איוויבאטש<br>הוויבא | ה"ל<br>א"ל - פייטל |
|----|-----|---|----|-----|---|--------------------|

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

| №       |         | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.   | Состояніе отца, имена отца и матери.                                       | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскій.                        | Еврейскій. |                |  |  |
| 26      | -       | Раввинъ                         | 1                                    | 11         | Вильно-городка | Отецъ<br>Мойше-Лейбъ<br>Мудель<br>изъ<br>Вильно-городка<br>Мать<br>Темъ    | Девочка<br>Перль                         |
| 27      | -       | Маме                            | 2                                    | 12         | Вильно-городка | Отецъ<br>Хайимъ<br>Пресель<br>изъ<br>Вильно-городка<br>Мать<br>Надъ-Двоира | Девочка<br>Ривка-Цибль                   |

W

חלק ראשון מן נולדים

47

| מספר. | מי היה המהל הפרע והמוצי. | תודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |              | איה נולד דרך משל באיר זיילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טחר או חייט, מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|--------------------------|---|--------------|-------------------------------|--|---|
|       |                          | למנין יהודים.   | למנין יונים. |                               |  |   |
| 26    | הרמ                      | 1   | 11           | דוולטין                       | וויקו<br>גלה-אוק<br>נוסט<br>וויולטין וויולטין<br>הווי<br>היינא                     | קט<br>פונט  |
| 27    | הט                       | 2   | 12           | הט                            | זקיה<br>הווי<br>פולקס<br>וויולטין וויולטין<br>הווי<br>חיי-פולקה                    | קט<br>הפקה-ציו  |

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и каковъ ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|---|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |   |
|         |         |                                 | Нисанъ                               | Кислевъ    |              |                                      |   |
|         |         | Раввинъ                         |                                      |            | въ           | Отецъ<br>Маамень<br>Чернякъ          | Двойникъ<br>Мальчикъ.                     |
| 32      |         |                                 | 4                                    |            | Вышгородскъ  | изъ<br>Почаева                       | 1) Елизаръ-Моисей<br>2) Иосифъ            |
|         | 33      |                                 | 11                                   | 21         |              | Мать<br>Перидъ                       |   |
|         |         |                                 |                                      |            |              | Отецъ<br>Абраамъ<br>Престъ           | Двойникъ<br>1) Мальчикъ<br>Шиншонъ        |
|         | 34      | Моше                            | 8                                    |            |              | изъ                                  | 2) двоекъ                                 |
| 28      |         |                                 | 15                                   | 25         |              | Вышгородскъ                          | Хана Шейндл                               |
|         |         |                                 |                                      |            |              | Мать<br>Сура-Мизра                   |   |

41

חלק ראשון מן נולדים

412

| מספר. | מי היה המוהל הפרע והמוציץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה |             | איה נולד דרך משל באר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיט, מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|----------------------------|--|-------------|------------------------------|--|---|
|       |                            | למנן יהודים.   | למנן יונים. |                              |  |   |
| 32    | הרר                        | 4  | 21          | דולטאו                       | טלטרומא  | תאוואוס   |
| 33    |                            | 11   |             | רויבטן                       | אמטלויף<br>הוואס<br>פארט   | 1) וואלף גלה<br>2) גולד   |
| 34    | היל                        | 8  | 25          | ההיל                         | וואררה<br>פראיס<br>וואלף וואררה  | תאוואוס<br>היל<br>1) גאלט<br>2) וואלף גלה                                       |
| 28    |                            | 15   |             |                              | הוואס<br>לרטה וויגו  | 2) וואלף גלה  |



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. О родившихся.

| №       |         | Его совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился.      | Состояніе отца, имена отца и матери.                                   | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-------------------|--|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христiанскій.                        | Еврейскій. |                   |  |  |
|         | 35      | Раввина                         | 8<br>15                              | 25         | в<br>Высоко-родки | Отецъ<br>Лейбманъ<br>Тайминецкій<br>изъ<br>Виланова<br>Мать<br>Меезъ   | Мальчикъ<br>Ласкель                      |
| 29      |         | Моше                            | 15                                   | 25         | Моше              | Отецъ<br>Мееръ-Залиновъ<br>Шульманъ<br>изъ<br>Базалии<br>Мать<br>Рухля | Дѣвочка<br>Суря                          |

42

חלק ראשון מן נולדים

413

| מספר. | מי היה המוחל הפירע והמוצץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה |             | איה נולד דרך משל באר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|----------------------------|--|-------------|------------------------------|---|---|
|       |                            | למנן יהודים.   | למנן יונים. |                              |   |   |
|       |                            | אוגוסט   | 11/11       |                              | זריו  |   |
|       |                            |  |             |                              | אוקה  |   |
|       |                            |  |             | הולמא                        | טלויטלונסקי   | א   |
|       |                            |  |             | חויצנץ                       | יוולטאוול   | ורעיוול   |
| 35    |                            | 8/15   | 25          |                              | היווס   |   |
|       |                            |  |             |                              | היווס   |   |
|       |                            |  |             |                              | זרעה  |   |
|       |                            |  |             |                              | מור - גולן  |   |
|       |                            |  |             |                              | ליוולונק  | הר  |
|       |                            |  |             | ההיל                         | היוולונק  | לרר   |
| 29    |                            | 15   | 25          |                              | היווס   |   |
|       |                            |  |             |                              | ההיל  |   |

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1899 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

| №       |         | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. |            | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему или ей дано имя. |
|---------|---------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| Женска. | Мужска. |                                 | Христіанскій.                        | Еврейскій. |              |                                      |  |
|         |         |                                 | Мозоръ                               | Мевесъ     |              |                                      |  |
|         |         |                                 |                                      |            | въ           | Отецъ                                |  |
|         |         |                                 |                                      |            |              | Меръ                                 |  |
|         |         | Раввинъ                         |                                      |            | въ           | Меликъ                               | Мальчикъ                                 |
|         |         |                                 | 14                                   |            | Вин-         |                                      |  |
| -       | 36      |                                 | 21                                   | 1          | городка      | изъ                                  | Аронъ-Шенуръ                             |
|         |         |                                 |                                      |            |              | Вингородка                           |  |
|         |         |                                 |                                      |            |              | Мать                                 |  |
|         |         |                                 |                                      |            |              | Фрейда                               |  |
|         |         |                                 |                                      |            |              |                                      |  |
|         |         |                                 |                                      |            |              | Отецъ                                |  |
|         |         |                                 |                                      |            |              | Ижель                                |  |
|         |         | Моше                            |                                      |            | Моше         | Арбитъ                               | Мальчикъ                                 |
|         |         |                                 | 15                                   |            |              | изъ                                  |  |
| -       | 37      |                                 | 22                                   | 2          |              |                                      | Мешилей                                  |
|         |         |                                 |                                      |            |              | Вингородка                           |  |
|         |         |                                 |                                      |            |              | Мать                                 |  |
|         |         |                                 |                                      |            |              | Тазба                                |  |

חלק ראשון מן נולדים

414

| מספר. | מי היה המוהל, הפורע והמוציץ. | חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח |             | איה נולד דרך משל באיר ווילנא. | שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, מרים בת צבי קצה | מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה. |
|-------|------------------------------|---|-------------|-------------------------------|---|---|
|       |                              | למנן יהודים.  | למנן יונים. |                               |   |   |
| 36    | מר                           | 14<br>21  | 1           | הוילנא<br>מוסט                | אקול<br>וויר<br>גאן<br>וויילנאוויסטן<br>היזט<br>פירוויר                             | א<br>יימן - לילד  |
| 37    | ה"ל                          | 15<br>22  | 2           | ה"ל                           | וויילנאוויסטן<br>היזט<br>טוויט  | א<br>וילנאוויסטן  |